



**Cild 4 Jimar 12 Sal 6 - 2019**  
Volume 4 Issue 12 Year 6 - 2019



**Pak Ajans Yayıncılık Ltd. Şti.**

Büyük Reşitpaşa Cad. Yümni İş Merkezi No: 22/29

Vezneciler – Fatih / İSTANBUL

Tel & Faks: 0212 519 00 09

[www.nubiharakademi.com](http://www.nubiharakademi.com) | <http://dergipark.gov.tr/nubihar>

E-mail: [nubiharakademi@gmail.com](mailto:nubiharakademi@gmail.com)

**Li Ser Navê Pak Ajansê Xwediyê Kovarê û Berpîrsê Karên Nivîsê**  
**On Behalf of Pak Agency the Owner of Journal and Responsible Editor**

Pak Ajans Yayıncılık Ltd. Şti. adına Sahibi ve Yazışları Müdürü  
Süleyman Çevik

### **EDİTÖRÊN JIMARÊ / ISSUE EDITORS**

**Aydın**, Tahirhan / Assoc. Prof., *Mardin Artuklu University, Turkey*

**Filiz**, Mehmet Şirin / Res. Assist., *Mardin Artuklu University, Turkey*

### **DESTEYA EDİTÖRİYÊ / EDITORIAL BOARD**

**Acar**, Hayrullah / Assoc. Prof., *Mardin Artuklu University, Turkey*

**Adak**, Abdurrahman / Assoc. Prof., *Mardin Artuklu University, Turkey*

**Aydın**, Tahirhan / Assoc. Prof., *Mardin Artuklu University, Turkey*

**Beltekin**, Nurettin / Asst. Prof., *Mardin Artuklu University, Turkey*

**Bor**, İbrahim / Assoc. Prof., *Indiana University, USA*

**Ergün**, Zülküf / Dr., *Mardin Artuklu University, Turkey*

**Tek**, Ayhan / Assoc. Prof., *Mus Alparslan University, Turkey*

**Türel**, Vehbi / Assoc. Prof., *Bingöl University, Turkey*

### **ÇAP / PRINTED BY**

Alioğlu Bas. Yay. ve Kağ. San. Tic. Ltd. Şti.

Orta Mah. Fatin Rüştü Sk. No: 1-3/A

Bayrampaşa/İstanbul

Tel: 0212 612 95 59

### **MİZANPAJ & PAGE DESIGN**

Şemal Medya ([semalmedya@gmail.com](mailto:semalmedya@gmail.com))

**Kovara Nûbihar Akademîyê ji aliyê van îndeksan ve tê naskirin:**

The Journal of Nûbihar Akademî is accepted by these indexes:



Nûbihar Akademî kovareke bihekem, akademîk û navneteweyî ye. Di demsalên bihar û payîzê de salê du caran tê weşandin. / Nûbihar Akademî is an international peer-reviewed academic journal. It is published biannually in spring and autumn.

Yayın Türü: Yerel Süreli Yayın.

ISSN: 2147-883X

## NAVEROK / CONTENTS

|  |              |
|--|--------------|
| <b>JI EDÎTOR/EDITORIAL.....</b>  | <b>07-09</b> |
| <b>Guherîna Degan di Kurdî (Kurmancî, Soranî, Zazakî),<br/>Îngilîzî û Farsî de</b><br>Phonetic Changes in Kurdish (Kurmanji, Sorani, Zazaki),<br>English and Persian<br><b>OSMAN ASLANOĞLU .....</b> | <b>11-38</b> |
| <b>Kirmanckî de Vengê Siruştî</b><br>Onomatopoeia in Kirmancki<br><b>AHMET KIRKAN.....</b>   | <b>39-53</b> |
| <b>Vegêrana Kesê Duyem di Edebiyata Kurdî de</b><br>Second Person Narrative in Kurdish Literature<br><b>ÛMRAN ALTINKILIÇ .....</b>   | <b>55-70</b> |
| <b>WERGEREK / A TRANSLATION</b><br><b>Neteweperwerîya Kurdan</b><br><b>THOMAS BOIS - JI ÎNGİLİZÎ: ADNAN DEMİR.....</b>   | <b>73-85</b> |
| <b>DOKUMENTEK / A DOCUMENT</b><br><b>Qewa'îdêd Serfa Kurdî (I, II) a Mela Mehmûdê Bazîdî</b><br>Qewa'îdêd Serfa Kurdî (I, II) of Mela Mahmudi Bazidi<br><b>TAHÎRHAN AYDIN .....</b>                  | <b>89-98</b> |

# Kirmanckî de Vengê Siruştî

## Onomatopoeia in Kirmancki

Ahmet KIRKAN\*

### KILMNUS

Heme ziwananê dinyayî de vengê siruştî cayêko muhîm de yê. Nê vengî rewşa tebi de yenê meydan. Vengê siruştî bingeyê ziwani teşkil kenê. Ma na xebata xo de vengê siruştîyan ê kirmanckî analîz kerdî. Na xebate de amancê ma vengênê siruştîyan ê kirmanckî tesbîtkerdiş û seba xebatanê muqayeseyinan bingeyêk viraştiş o. Çarçewaya na xebatî ya teorîke vengênê siruştîyan û mîyanê cumle de karardişê nînan ra pê yena. Mîyanê xebate de derheqê nê vengênê de sewbîna analîzî nêameyê kerdene. Zaf taybetîyê nê vengênê estê labelê ma tîya de nê taybetîyan ser o nêvindertî. Na xebate de nêzdîyê 300 hebî vengê siruştî bi nimûneyan reyde ameyê dayene. Nê vengê siruştî kirmanckî de hîna zaf ê.

**Kilîçekuyî:** Vengê Siruştî, Kirmanckî, Ziwannasî, Înterjeksiyon.

### ABSTRACT

Onomatopoeia words have an important place in all languages of the world. These sounds occur naturally. Onomatopoeia words form the basis of language. In this study, we examined onomatopoeia words in Kirmancki. The aim of this study is to identify the onomatopoeia words in Kirmancki and to form the basis for further studies. The theoretical framework of this study consists of onomatopoeia words and their use in sentences. There are many features of onomatopoeia sounds, but we did not mention these features here. In this study, approximately 300 onomatopoeia word samples are given together. These sounds may be different in other places where Zazas live. In the Kirmancki onomatopoeia words are much more.

**Keywords:** Onomatopoeia, Kirmancki, Linguistics, Interjections.

---

\* **Dr. Unîversîteya Mêrdîn Artuklu, Beşê Zivan û Edebîyata Kurdî,**  
e-mail: ahmetkirkan@gmail.com, orcid.org/0000-3885-5218

## 1. DESTPÊK

Heme ziwananê dinyayî de vengê siruştî muhîm ê. Vengê siruştî bi teqlîdê vengane xozayî ya yenê meydan. Nê tewir vengî zafine raste rast vengane xozayî ra gêriyayê. Nê vengî mîyanê xozayî de hem vengane ganîyan hem zî bêganane reyde têkildar ê (Hengirmen, 2009: 314). Nê vengî sey înterjeksîyonan zî qebul benê. Labelê sînore vengane siruştîyan yê înterjeksîyonan ra hîra yo. Çünke taye vengê siruştî estê ke sey vengê nîdayî yanî înterjeksîyonan nêyenê şuxulnayene.

Nê vengî zaf hetan ra yenê dabeş kerdene. Kes eşkeno nê vengane goreyê çimeyan dabeş bikero. O wext vengê siruştî sey vengê ganîyan û vengê bêganane benê di parî. Vengê ganîyan mîyanê xo de sey vengê heywanan û vengê însanan di qism ê. Herçiqa seba her vengê heywanî nameyêko taybet nêameyo dayene zî, eslê xo de her heywan vengêko taybet vejeno. Goreyê ney kes eşkeno çimeyanê vengane siruştîyan wina dabeş bikero: vengê siruştîyê ke heywananê kedîyan ra vejîyênê, vengê siruştîyê ke cureyê milçikan ra vejîyênê, vengê siruştîyê ke lulikan ra vejîyênê, vengê siruştîyê ke însanan ra vejîyênê, vengê siruştîyê ke bêganîyan ra vejîyênê (Kudaybergenov, 409). Ziwane kurdî de vengê taye heywanan ameyo pênerkerdiş labelê zaf heywanî estê ke vengê înan nêameyo kategorîze kerdene û name kerdene. Vengê însanan zî kes eşkeno sey vengê camêrdan, vengê cinîyan û vengê gedeyan dabeş bikero. Vengê siruştî xususe demê gedeyîye de zaf ê. Kurdî û xususe kirmanckî de taye vengê siruştî (xususe înterjeksîyonî) estê ke tena seba camêrdan yan seba cinîyan yenê şuxulnayene. Mîyanê xebate de ma nê vengî îzah kerdî. Vengê ke taybetê cinîyan ê, seba camêrdan bêre şuxulnayîş, herçiqa qedexe nêbo zî, mîyanê cematî de weş nêvîneyêno. Mîsale camêrdêk sewbîna camêrdî xîtab bikero û vajo *lê* no sey xeletî yeno şirove kerdene. Çünke *lê* xîtabkerdişê cinî yo. Na rewşe eslê xo de zayendê tebî reyde têkildar a. Zayenda tebî heme ziwanan de esta.

Na xebate de amancê ma vengane siruştîyan ê kirmanckî tesbîtkerdiş, qeydkerdiş û seba xebatanê muqayeseyinan bingeyêk viraştîş o. Heta nika kirmanckî de vengê siruştî nêameyê kom kerdene. O semed ra derheqê nînan de xebate muqayesinî nêyenê kerdene yan zî nê çekuyî nêyenê nîrxnayene. Na xebate de nê çekuyî goreyê rêze alfabeî amade bîyê. Seke cêr ra zî ameyo îfadekerdiş, nê vengane ser o kes eşkeno zaf çîyan vajo. Nê vengî goreyê mana, şeklî, parçeyan ûsn taybetîyan şênê bêre dabeş kerdene. Labelê nê tewir xebatî anca bade komkerdişê nê çekuyan mimkun beno.

Ehemîyet û giranîya na xebate bi hawayêko sistematîk nê çekuyan rêzekerdiş ra yeno. Tîya de heme mintiqayanê kirmancan ra nê çekuyî nêameyê kom kerdene. Kes eşkeno ney sey sînordarîya xebate îfade bikero. Herçend ma dest ra ame, ma seba nîmûneyan cîya mintiqayan ra kitabî weçînayî. Labelê heme vengî siruştî kitabane de ca nêgînê. Heta taye vengê diletî estê ke xoser yenê şuxulnayene, mîyanê

cumle de nêyenê kar ardene. Nê tewir vengî ganî xebatanê warî de bêre tesbîtkerdiş û qeydkerdiş. Na çarçewa hîra ya û sînoranê na xebate derbas kena.

Vengê siruştî goreyê manaya çekuyan zî yenê dabeş kerdene. Nê vengyan taye ci xoser yanî yew çekuya ra yenê meydan labelê zafine vengê siruştî sey çekuyanê dîletan yenê kar ardene (Kudaybergenov, 410-411). Vengê siruştîyê ke tena çekuyêke ra teşekul kenê yan manayin benê (mîsale hey!) yan zî bêmana benê (mîsale dirîng); vengê siruştîyê ke di çekuyan pê yenê sey çekuyê diletî qebul benê. Nê çekuyî goreyê manayî: yan çekuya ewile bêmana bena, ya dîyine manayine bena (mîsale O-ho); yan çekuya ewile bêmana, ya dîyine manayine bena (mîsale cîz-wîz); yan her di çekuyî zî bêmana benê (mîsale bix-bix) yan zî her di çekuyî manayin benê (mîsale hey-wax).

Derheqê ziwane ewilî û meydan vejîyayîşê ziwanan ser o zaf teorî estê la nê teorî ziwannasîya modern de zaf rexbet nêvînenê. Teorîyê ke bi vengane siruştî ya eleqedarê, ziwane ewilîni bi vengane siruştîyan a îzah kenê. Ganî bêro îfadekerdiş ke nê teorîyî orte vejîyayîşê ziwanan bi şeklêko baş nêşkenê îfade bikerê. Teorîyê ke ziwane ewilî û orte vejîyayîşê ziwani hîna bi teferuat îzah kenê, ziwannasîya modern de meqbultir ê. Çunke ziwannasîya ke badê seserra 20. de aver şîya, ziwani sey pergali qebul kena û derheqê ziwani de acigêrayîşanê înterdîsîplînerî rê ehemîyet dana (Kırkan, 2019: 31-33). Cêr ra teorîyê ke ziwane ewilî bi vengane siruştîyan girêdanê kilmkî ameyê îzah kerdene.

Nê teorîyan ra yew teorîya *Bow-wowî* ya. Na teorî sey teorîya refleksîyon (yan-sîma) yena name kerdene. Bîngê na teorî de vengê ke xozayî ra derbasê ziwani bîyê estê (Yaylagül, 2015: 64). Goreyê ney heme ziwanan vengane siruştî ra neşet kerdo û însanan vengê xozayî teqlîd kerdê û ziwani no şeklê vejîyayê meydan. Seke yeno zanayene vengê siruştî mîyanê ziwani de zaf kême ê; heme taybetmendîyê ziwani nêşkenê îfade bikerê. O semed ra vengane siruştî ra neşetkerdişê ziwanan mimkun neaseno. Pergalêko qasê ziwani komplîke û aloz, tena bi vengane siruştî nêyeno îzah kerdene.

Derheqê orte vejîyayîşê ziwani de teorîya dîyine teorîya *Poolh-poolhî* ya. Goreyê na teorî înterjeksîyonê ke insanî înan cîya cîya rewşan de îfade kenê, dima sey çekuyan yenê qebul kerdene û mefhuman rê nîşan kenê (Yaylagül, 2015: 64-65). Taye ziwannasî na teorî bi vengane heywanan a eleqedar vînenê. Goreyê nînan ziwani vengane heywanan ra neşet kerdo (Zivingî, 2017: 161). Înterjeksîyonê ke insanî vejenê, sînorkerde ye û cîya ziwanan de seba heman rewşe cîya înterjeksîyonî yenê îstîmal kerdene. Nê înterjeksîyonanê bisînoran a mefhumê bêsinorî yê ziwani nêyenê îfade kerdene.

Teorîya bîne teorîya *Yo-he-ho* ya. Însani gama ke pîya kar kenê vengane rîtmîkan vejenê. Xususen dewan de nê tewir karî zaf zêde yê. Însani karanê çetinan pîya

kenê. Gama ke nê karan kenê seba rîtmî û pê xeyretardişî dêrî kenê. Goreyê na teorî, ziwanan nê dêran vengane besîtan û rîtmîkan ra teşekul kerdo (Îsmail, 2009: 10). Labelê heta nika nê dêran û vengane besîtan ziwaneke newe nêveto meydan. Mîsale gama ke kêneyî yan lajên ciwanî soqîyan de bi darkutan a çîyan kuwenê, seba rîtmî dêrî vanê yan vengê besîtî vejenê. Labelê nê vengane û dêran heta nika ziwaneke bîn nêveto meydan. Na teorî bingeyê ziwani îzahkerdiş de kêmi maneno.

Teorîya bîne teorîya *Ding-dongî* ya. Goreyê na teorî însanî derûdorê xo reyde têkilî ronane. Gama ke nê têkilîyan ronane reaksiyon dane. Nê reaksiyonî zafine bi vengane a tesîs benê. Nê vengî bingeyê ziwani awan kenê (Bayraktar, 2014: 61-62). Seke yeno zanayene reaksiyonê ke însanî dane zaf taye, bi ney a bingeyê ziwani îfadekerdiş nêbeno (Zivingî, 2017: 161-162).

Ziwannasê musulmanî bingeh û çimeyê ziwani îlahî vînenê. Goreyê înan, ziwane terefê Homayî ra sey taybetîyêko îlahî (wehbî) deyayo insan. İnsan bi nê mewhîbe ya eşkeno çîyan name bikero. No namekerdiş seba çekuyanê neweyan rayîrêke akeno. Ziwannasê musulmanî qabilîyetê ziwani sey çiyêko wehbî qebul kenê (Îsmail, 2009: 9). Heta nika derheqê ziwani, vengane siruştîyan ser o xebatî ameyê kerdene. Bê nê teorîyan sewbîna teorî zî estê. Teorîyê bînî bingeyê ziwani û orte vejîyayîşê ziwani sewbîna faktorane a girêdanê. O semed ra ma behsê înan nêkenê. Derheqê vengane siruştîyan xususen erebkî zaf kitabî ameyê nuştene. Mîsale nê kitabane ra yew eserê Abbas Îsmailî (2009) vengane siruştîyanê kurdkî bi erebî muqayese û îzah keno. Kitabê ke vengane siruştîyan îzah kenê, teorîyanê ziwane ser o zî vîndenê. Heta taye kitabane de erebkî û kurdkî bi şeklêko muqayeseyin nusîyayê.

## 2.VENGÊ SIRUŞTÎ

Cêr ra vengê siruştîyê ke ma kom kerdî goreyê rêza alfabeyî ameyê dayene. Seba her vengî cumleyêka nimûne deyaya. Seba ney kitabê ke ma dest bî ma tedqîq kerdî. Nê kitabane de seba taye vengane nimûneyî estbî ke ma nê cêr ra tablo de nişan dayî. Labelê seba taye vengane nimûmeyî peyda nêbîyê. Semedê nê vengane zî ma cumleyî saz kerdî. Çunke nê tewir vengî xoser wayîrê mana nîyê yan manaya nê vengane ancax mîyanê konteksî de yeno fehm kerdene. Taye vengî qandê zaf rewşan vajîyênê. Nê manayî tablo de ameyê îfadekerdiş labelê tablo de tena yew mana rê nimûne deyayo. Kitabane de nimûneyî alfabeyanê çîyayane a ameyê nuştene. Tîya de alfabeyane rê mudaxele nêbîyo. Nuştoxî çî hewa nuştoma zî o şekil neql kerd. Nê vengî tena ameyê rêzekerdiş û goreyê sewbîna krîterane nêameyê analiz kerdene.

Tablo: Kirmanckî de Vengê Siruşti

|     | Veng       | Mana                                 | Nimûne   |
|-----|------------|--------------------------------------|--|
| /a/ | A          | belê, e                              | Kênek va ke: A sey to yo.                                    |
|     | Ah         | Vengê dejayîşî û bêrikerdişî         | Ah ê rojê verênî apey nêyenê.                                |
|     | Aha        | Vengê baldarî                        | "Ahaa biradero xoşewîst." (Canşad, 2007: 24).                |
|     | Aman       | Vengê teesuf û emanî                 | "Aman hawar, ti yê çire wina kenê."<br>(Adabeyî, 2005: 92).  |
|     | Ax         | Vengê elem û dejayîşî                | "Ax-bux pisinge to qey niya kerd?"<br>(Çiçek, 2012: 38).     |
|     | Ax û wax   | Vengê elemî                          | "Ax u wax meke!" (Çelker, 2005: 137).                        |
|     | Ay         | Vengê nalayîş û nêweşî               | "Ay dayê, ay dayê!" (Zengelan, 2007: 47).                    |
| /b/ | Ba         | Vengê ewil yê gedeyan                | Gedeyî dest bi "ba, ba" yî kerd bi.                          |
|     | Bar-bar    | Vengê lejî û qîrîn                   | Ewro bar bara inan ra ma eciz bî.                            |
|     | Bawo-bawo  | Vengê emanî, heyretî, deji           | "Bawo zerê mi dezeno." (Çiçek, 2012: 19).                    |
|     | Bavo-bavo  | Vengê emanî, heyretî                 | "Bavo bavo çixa serdo." (Koêkorta, 2001: 9).                 |
|     | Be         | Vengê tersnayîşî                     | "Vano "beee!" na keynek ci tersena."<br>(Adabeyî, 2005: 89). |
|     | Biv        | Vengê tersnayîşê gedeyan             | Dadî lajê xo rê biv biv kerdê.                               |
|     | Bix-bix    | Vengê fetişiyayîşî                   | Şeker şî qira ci, bi bix bixa ey.                            |
|     | Bor-bor    | Vengê lejî, bermayîşî                | Pole de bor bora mamosta ya.                                 |
|     | Bom        | Vengê teqiyayîşî                     | Orte de her kesî de<br>bom va û balon teqînê.                |
|     | Bûr-bûr    | Vengê lejî, bermayîşî                | Bûr bûra şima dinya werd.                                    |
| /c/ | Car        | Vengê qîrayîşî                       | Car cara inan sereyê ma werd.                                |
|     | Car-car    | Vengê qalikerdoxan                   | Car cara ciniyan bî.   |
|     | Ciq-ciq    | Vengê cawitişê qanikî û milçikan     | Lajekî ciq ciq qanik cawitê.                                 |
|     | Ciz        | Vengê hewnaşiyayîşî                  | "Cizzz, cizzz, cizzz" (Çağlayan, 2017a: 93).                 |
|     | Ciw-ciw    | Vengê milçikan                       | "Ciw, ciw, ciw!" (Kurij, 2014: 131).                         |
|     | Ciz-wiz    | Vengê bilbilan û qîrinceleyan        | Ciz wiz nêzana.  |
| /ç/ | Çak-çak    | Bi veng a qalikerdiş                 | Çak çaka fekê şima tu nêvindert.                             |
|     | Ço hey     | Vengê îdarekerdişê mangayan          | Şiwaneyî vatê ço hey!  |
|     | Çelpîn     | Vengê pîrodayîşî                     | Çelpîn guma ey ra ard.                                       |
|     | Çelp-çelp  | Vengê gunayîşê awe                   | Lincî de çelp çelp kay kerdê.                                |
|     | Çelp-çelp  | Wextê werdişî vengê lewanê însanî    | Çelp çelpa fekê ey nerehat kerda.                            |
|     | Çep-çep    | Vengê çepikan                        | Vengê çepikan ameyê teber.                                   |
|     | Çeq-çeq    | Vengê pêgunayîşê dindanan            | Serd ra çeq çeqa dindanê ma bî.                              |
|     | Çilqe-çilq | Vengê çilqiyayîşê çîyanê awkinan     | Miyanê metereyî de do çilqayê.                               |
|     | Çing-çing  | Vengê çîyanê metalan                 | Çing çinga berî ya.  |
|     | Çingîn     | Vengê metalan                        | Tasi ha çingiyê ha şikiyê.                                   |
|     | Çit        | Vengê çiyeko şikêno                  | "Çit çin a." (Çağlayan, 2017a: 96).                          |
|     | Çiw-çiw    | Vengê milçikan                       | Çiw çîwa milçikan boya ma akerd.                             |
|     | Çiz        | Vengê hewnabiyayîşê adirî            | Kozê adirî awe ra dima bi çizîna hewna şî.                   |
|     | Ço-ço      | Vengê îdarekerdişê estor yan heran   | "Ço ço ço, raye ra reyê kî..."<br>(Aldatmaz, 2013: 15).      |
|     | Çoş        | Vengê îdarekerdişê her ûsn. heywanan | "Eger tu va 'çoş!' wi ben herr." (Kurij, 2014: 55).          |
|     | Çûçê       | Seba gedeyan "ronişe"                | Çûçê bike.   |
|     | Çûz-çûz    | Vengê pizeyê însanê vêşanî           | Vêşaniye ra çûz çûza pizeyê inan bî.                         |



|         |                            |   |   |
|---------|----------------------------|---|---|
| /d/     | Deh-deh                    | Vengê îdarekerdişê estor, deve ûsn,                         | “Deh deh soxê ca to rê hesret bi...” (Adabeyi, 2005: 18).             |
|         | Deh, de                    | Vengê qebul nêkerdişî                                       | “Deh, ez bawer nêkena ke bi no tore...” (Çem, 2007: 431). De biseqêr! |
|         | Dep-dep                    | Vengê def   | Dep depa def ra muridan kelecana girewtbi.                            |
|         | Dirîng                     | Vengê kewtiş, teqiyayîş, pirodayîş                          | Dirîng guna erd ro.   |
|         | Dirr-dirr                  | Vengê awedayîşê heywanan                                    | Şîwaneyî vengdayê heywanan: Dirr dirr!                                |
|         | Dup-dup                    | Vengê niqara  | Dup dupa niqarayan mehela ra ameyê.                                   |
| /e/     | E                          | Bi manaya belê  | “E, estê.” (Ayyıldız, 2014: 78).                                      |
|         | Efte-eft                   | Vengê kutikan   | Eft efta kutikan bi.  |
|         | Eh                         | Vengê ecizbiyayîşî  | “A, ehhl!” (Çağlayan, 2017a: 184).                                    |
|         | Eman                       | Vengê emanwaştîşî   | “Ax eman eman xerîbiye...” (Kurij, 2014: 137).                        |
|         | Erê                        | Vengê vengdayîşê cinîyan                                    | Erê min hên zona seda gosê mi de şiyê.                                |
|         | Erê                        | Bi manaya belê  | “Erê, ma yenî.” (Aldatmaz, 2013: 78).                                 |
|         | Erek                       | Vengê ecibnayîşî  | Erek çiqas weş o!   |
|         | Ero                        | Vengê vengdayîşê camêrdan                                   | “Ero Bijo rawurze lawo, rawurze!” (Dogan, 2015: 31).                  |
|         | Ew-ew                      | Vengê kutikan   | Ew ewa kutikan gosê ma berdî.   |
|         | Ewt-ewt                    | Vengê kutikan   | Ewt ewt meke!   |
|         | Ex-ex                      | Vengê qirika xo pakkerdişî, nîdayî                          | Ex ex bike, wa qirika to pak bibo.                                    |
|         | Ey                         | Vengê nîdayî  | Ey merdimo xizûn!” (Mîrwanî, 2012: 48).                               |
| Eyf     | Vengê ecizîye, ecêbmendişî | “Eyf! Kutiko na işkijer buro se kero?” (Adabeyi, 2005: 83). |   |
| Ey-wax  | Vengê qehrî                | “Eywax welat şîrin o.” (Kurij, 2014: 22).                   |   |
| /ê/     | Ê                          | Bi manaya belê  | “Ê, Xal Huso winî vano.” (Ayyıldız, 2014: 137).                       |
|         | Êh                         | Vengê telebê huşkerdişî, redkerdişî                         | Êhh bes o, êdî goş nêdana to.   |
| /f/     | Fike-fik                   | Vengê tûtîyan, qalan  | Se bi fik fika şîma ya.   |
|         | Filç-filç                  | Vengê werdişê însanan                                       | Filç filça fekê to ra îştahê ma rema.                                 |
|         | Fir-fir                    | Vengê awe ûsn şîmitene                                      | Ez awe ra di firî bigîra bes o.                                       |
|         | Firîn                      | Vengê teyrana   | “Naşî, ha firra ha zirra.” (Malmîsanîj, 2000: 150).                   |
|         | Fis                        | Vengê va ci kewtene   | “De wirz uca ra fisina pis.” (Kurij, 2014: 220).                      |
|         | Fiş-fiş                    | Vengê zincîya însanî  | Serd sirewtbî fiş fişa zincîya ey bî.                                 |
| /g/     | Gal-gal                    | Vatişo ke nêyeno fehmkardiş                                 | Cinî gal gal kerdê.   |
|         | Gim-gim                    | Vengê sixletîye   | “Gim-gima balixan...” (Çem, 2007: 14).                                |
|         | Gurpe-gurp                 | Vengê linganê însanî ra vejîyêno                            | Gurp gurpa aye bî.  |
|         | Gur                        | Vengê vayî û birûskan                                       | “Hewr gurreno.” (Malmîsanîj, 2000: 161).                              |
|         | Gujîn                      | Vengê reyêk ra rijîyayîşê awe, varanî                       | Varanî gujîne na ser.   |
|         | Gumîn                      | Vengê akewtişê birûskan, vengo                              | Birusk akewt, gumîn   |
|         | Gumî                       | berz  | kewt ci ser.  |
|         | Gur-gur                    | Vengê kozanê adirî  | Şîwanê adir wekerdbi, gur gura ey bî.                                 |
|         | Guv-guv                    | Vengê vayî  | Guvîna vayî ma kerdîbî kerî.  |
|         | Gum-gum                    | Vengo berzo xofîn   | Keyeyî talanî ra gum gum veng ameyê.                                  |
|         | Gurmîn                     | Vengê kewtişê erdî û pirodayîşî                             | Mî ey ra gurmîn vete.   |
|         | Gir-gir                    | Vengê hereketê makîne ûsn çîyan                             | “Gırrr, gırrr...” (Çağlayan, 2017a: 93).                              |
| Guş-guş | Vengê awa herikbare        | Çem ver o ronîştî, guş guşa awe bî.                         |   |
| Guj-guj | Vengê herikîyayîşê awe     | Reyêk ra guj guj awêke verdê xo ser.                        |   |

|            |                             |  |  |
|------------|-----------------------------|--|--|
| /h/        | Ha                          | Belê, e, tesdiqkerdiş                              | “Xidir domanek o, haa!..” (Caşad, 2007: 81).                   |
|            | Ha                          | Vengê xîretardişi                                  | “Ha qurban, ha heyran!” (Say, 2013: 111).                      |
|            | Haa-ha                      | Vengê qebulkerdişi                                 | “Haaa ha! Eynî ayo yo!” (Malmîsanîj, 2000: 294).               |
|            | Hewar                       | Vengê hewarwaştişi                                 | “Hewar şûno, hewar şûno.” (Kurij, 2014: 61).                   |
|            | Ha-ho                       | Vengê hetkarî waştişi, îmdat kerdene               | “Haho la haho, naçi duzana.” (Ergun, 2010: 97).                |
|            | Ha-hay                      | Vengê qerfî kerdişi                                | “Tever ra vana: Ha hay!” (Aldatmaz, 2013: 99).                 |
|            | Hay-ho                      | Vengê hetkarî waştişi, îmdat kerdene               | “Hayho, hayho!” (Hayig, 2007: 48).                             |
|            | Hewu                        | Vengê hurdi vînayîşi, ecêbmendişi                  | “Hewuu, hala nîyadê çîyo ke vano?” (Çem, 2007: 81).            |
|            | Hey-wax                     | Vengê qehrê xo ardişi                              | “Heywax! Bê, bê vano...” (Aldatmaz, 2013: 76).                 |
|            | Hey                         | Vengê nîdayî                                       | «Heey! Arisa min a dînî xewa giran...»<br>(Çiçek, 2012: 60).   |
|            | Heya                        | Belê, e  | “Vanê: Heya.” (Çiçek, 2014: 115).                              |
|            | Hi                          | Vengê cewabdayîşi                                  | “Gulcan! Vat. Hi!” (Çem, 2007: 273).                           |
|            | Hime-him                    | Vengê vatîşê pînhanî, fehmkerdişi                  | “Him! Tîya ra boya însanan a yena.”<br>(Aldatmaz, 2014: 189).  |
|            | Hiş                         | Vengê hişkerdişi                                   | “Hiş, hiş, hişşş...” (Koêkorta, 2001: 88).                     |
|            | Hîre-hîr                    | Vengê huyayîşê vengîni, vengê vergî                | “Verg giyeno seyda keno hîrri cey...”<br>(Mîrwanî, 2012: 111). |
|            | Ho-ho                       | Vengê ecîziye û persî                              | “Ho-ho ti mi xo rê kena cîniye ki!” (Ballikaya, 2010: 43).     |
|            | Hop-hop                     | Vengê şematîye                                     | Hop hopa şîma ya, bes!   |
|            | Hoşt                        | Vengê qewirnayîşê kutikan                          | Kênek ey ra va hoşt, la ey fehm nêkerd.                        |
|            | Hoş                         | Vengê estor vindartişi                             | Vindert vindert va: “Hero hoş!”                                |
|            | Hîq-hîq                     | Vengê huyayîşê vengîni                             | Hîq hîqa înan zaf weşbî.                                       |
| Helke-helk | Vengê lezkanî cîf gîrewtişi | Helk helk zaf zor cîf gîrewtê.                     |  |
| Hurm-gurm  | Vengê dejnayene û şematîyî  | “Nê hurm û gurm!” (Aldatmaz, 2014: 195).           |  |
| /i/        | Inte-int                    | Vengê merdimo ke baro giran hewadayo, vengê nêweşi | Binê barî de inte inta ey bî.                                  |
|            | Ix-ix                       | Vengê qirik pakkerdişi                             | “[q]ix-[m]ix çin o.” (Mîrwanî, 2012: 77).                      |
| /î/        | Îsk-îsk                     | Vengê bade bermayîşi                               | Nêzana derde xo vajo îskîni kewt ser.                          |
|            | Î                           | Vengê zerrî têwdayîşi                              | Îîî zerrîya mi, mi fek ra amê.                                 |
| /k/        | Keh-keh                     | Vengê huyayîşi, qerfîkerdiş                        | No keh kehê to zaf zorê min şîno.                              |
|            | Kir-kir                     | Vengê gama ke kes çiyêko huşk weno                 | Kir, kir, kir! Siba ra nêqedîya.                               |
|            | Kirp                        | Vengê reyêk ra birnayene                           | Kirp va huş bî.  |
|            | Kirt-kirt                   | Vengê gama ke kes çiyêko huşk weno                 | “Kirtleme çîciyo?” (Hayig, 2007: 63).                          |
|            | Kiş-kiş                     | Vengê qewirnayîşê heywanê sey kerge                | “Kişê kişêêê!” (Çiçek, 2012: 89).                              |
|            | Kix                         | Vengê çîyanê pîsan ra dûrîvîştîşê gedeyan          | Kix, kix! Kix bike.  |
|            | Kix-kix                     | Vengê pakkerdişê qirik                             | Badê cixara bî kix kixa ey.                                    |
|            | Kûço                        | Vengê nîdayê kutikî                                | Kûço, hele bê tîya!  |
|            | Kufe-kuf                    | Vengê merdime hêrsînî, fiskerdişi, cixare antişi   | “Kuf-kufi kewena her ser...” (Mîrwanî, 2012: 72).              |
|            | Kufin                       | Vengê maran  | Kufîna marî ma tersnayî.                                       |
|            | Kû-kû                       | Vengê dîkan, mîlçikan                              | “Kuku kuku! Pepo keko!” (Adabeyî, 2005: 131).                  |
|            | Kup-kup                     | Vengê derbanê qelbî                                | Mî a vînayê, zerrîya kup kup eştêne.                           |
|            | Kûr-kûr                     | Vengê bermî  | Kûr kûra kutikî bî.  |
|            | Kut-kut                     | Vengê lezkanî herketê însanî                       | Mîyanê keyeyî de kut kuta aye bî.                              |
|            | Kûz                         | Vengê bermayîşi nîmitkî, vengê kutikan             | Kûz kûza kutikan bî.   |

|           |                            |  |  |
|-----------|----------------------------|--|--|
| /l/       | La                         | Vengê nidayî                                       | "La ti cey zûnî paşay hewnê xû di..." (Mîrwani, 2012: 44). |
|           | Law-law                    | Vengdayîşê lajekî                                  | "Nê la lawo!" (Dogan, 2015: 15).                           |
|           | Lê-lê                      | Vengdayîşî ciniyan                                 | "Lê lê Zînê..." (Aldatmaz, 2013: 93).                      |
|           | Lep-lep                    | Vengê lewan wextê qalikerdişî                      | Lep lep qalikerdê, mî çiyêk fehm nêkerd.                   |
|           | Leq-leq                    | Vengê huyayîşî                                     | Leq leqa inan bî.  |
|           | Lo-lo                      | Vengdayîşê camêrdan                                | "Lo lo tu Şa Hemedî dîn î..." (Aldatmaz, 2013: 90).        |
|           | Lorî-lorî                  | Vengê lorikanê mayan                               | "De lorî, lorî, lorî, lorî..." (Kurij, 2014: 27).          |
| Lurî-lurî | Vengê lorikan              | "Lurî lurî lurî!" (Say, 2013: 74).                 |  |
| Mem       | Vengê gedeyî rê werddayîşî | Hadê kêneya min memm.                              |  |
| /m/       | Milç-milç                  | Wextê werdişî vengê feki însanî, vengê maçikerdişî | Ey gede milç milç maçi kerd.                               |
|           | Mirç-mirç                  | Wextê werdişî vengê feki însanî                    | Werdene zaf baş bî, mirç mirça ey bî.                      |
|           | Mir-mir                    | Vengê pisingan                                     | A sey pising mir mir kerdê.                                |
|           | Miyaw                      | Vengê pisingan                                     | "Miyaw... miyaw..." (Kurij, 2014: 215).                    |
| /n/       | Nale-nal                   | Vengê kesê nêweşî                                  | Of! Nale nala ey bî.                                       |
|           | Nê                         | Vengê qebl nêkerdişî                               | "Nêêê! Ti gerek raştî wacî." (Malmisaniy, 2000: 299).      |
|           | Niç-niç                    | Vengê qebl nêkerdişî                               | Mi va tamam, aye va niç.                                   |
|           | Niq-niq                    | Vengê lawitena gedeyî şitê maya xo                 | Derguşa mi niq niq şit litê.                               |
|           | Nir-nir                    | Vengê pisingan                                     | Sey pisingan nir nir!                                      |
| /o/       | Of                         | Vengê ecibnayîşî, ecizbiyayîşî                     | "Piyê xoo unca vano ooff ooff..." (Aldatmaz, 2014: 207).   |
|           | O-ho                       | Vengê ecibnayîşî, ecizbiyayîşî                     | "Ooo hoo! Çi sadede min o wes o..." (Aldatmaz, 2013: 111). |
|           | Ohi                        | Vengê baldarî                                      | "Ohi! Şîma mîletê Reqasa dest..." (Koêkorta, 2001: 26)     |
|           | Or-or                      | Vengê ga û mangayan                                | "Ga ora, dımcık perra..." (Çelker, 2005: 201).             |
|           | Oş                         | Vengê estor ûsn heywanan vindartişî                | Oşş! Estor ser girewtbî.                                   |
|           | Ooo                        | Vengê ecêbmendişî                                  | "Ooo, ez sona çî xebetınane." (Çiçek, 2012: 61).           |
|           | Oşt-oşt                    | Vengê qewirneyîşê kutikan                          | Lajek tersan ra qıra oştıtt!                               |
|           | Ox                         | Vengê kêf girewtîşî                                | "Oxx, rind rind!" (Çem, 2007: 439).                        |
| Ox-ox     | Vengê kêf girewtîşî        | "Oxxx, mî mîja xo kerde..." (Çağlayan, 2017b: 24). |  |
| /p/       | Peh-peh                    | Vengê zaf ecêbnayîşî                               | Peh peh çî fistanêko baş.                                  |
|           | Piç-piç                    | Vengê maçikerdişî                                  | Reyêk gedeyî piç bikera?                                   |
|           | Pif-pif                    | Vengê razî nêbiyayîşî, vengê pifkerdişî            | Maya mi pixerî vero pif pifa ci bî.                        |
|           | Pilç                       | Vengê maçikerdişî                                  | Maçê ey ra pilçın vejîya.                                  |
|           | Pilq-pilq                  | Vengê girêyayîşî                                   | Ganê ey pilqîkî dayo.                                      |
|           | Pirt-pirt                  | Vengê derbê qelbî, qerfikerdişî                    | "Piriit pahali, pirriit..." (Ayyıldız, 2014: 26).          |
|           | Pist-pist                  | Vengê qalikerdişê nimitki                          | Pist pista şîma yena goşanê mi.                            |
|           | Piş                        | Vengdayîşê pising                                  | Pişê pişe, çim zexal ê.                                    |
|           | Pişk                       | Vengê pişkîyayîşî                                  | O pişk a, ez tersaya.                                      |
|           | Piş-piş                    | Vengê qewirneyîşê pising                           | Piş piş soxê.  |
|           | Pişt                       | Vengê nidayî                                       | Piş! Hele biwnî.   |
|           | Pit-pit                    | Vengê derbê qelbî, vengê va ci kewtişî             | Pit pita qena to ya.                                       |
|           | Pix                        | Vengê tersnayîşî, baldarî                          | Ey finêk ra pix! Ez tersaya.                               |
|           | Piv                        | Vengê va ci kewtişî                                | Piv piva qına to ya.                                       |
| Pu-pu     | Vengê awedayîşî gedeyan    | Puuu puu! Lajê min.                                |  |

|           |                     |   |   |
|-----------|---------------------|---|---|
| /q/       | Qar-qar             | Vengê mangayan                          | Mangayan qar qar kerdê.   |
|           | Qax-qax             | Vengê qijikan                           | Aşmîya elûle de qax qaxa qijikan yena.                                  |
|           | Qaqibo              | Vengê zerenci                           | Sey zerenciya qaqibo meke!  |
|           | Qeb-qeb             | Vengê diko ke lej wazeno, vengê kergan  | Qeb qeba dikan ma şiyar kerdî.  |
|           | Qer-wer             | Vengê munaqşeyî                         | Qer wer mekerê.   |
|           | Qurriç              | Vengê estorê awedayîşî                  | Qurriç! Bê awe bişime estora min.                                       |
|           | Qid-qid             | Vengê kergan                            | Qid qid mirîşkê.  |
|           | Qijîne              | Vengê qirayîşî                          | Vanê qey marî ziqitna ey, qijîne kewt ser.                              |
|           | Qij-qij             | Vengê qîrîna cinîyan                    | Qij qija şima ya, eyb yaw.  |
|           | Qî-qî               | Vengê dikan                             | Sey kergan qî qî meke.  |
|           | Qirçin              | Vengê şikitişî, dejayene                | "Lê dayê hirç ê mirç ê Soxeyê kezeba qirçe qirçe." (Adabeyi, 2005: 28). |
|           | Qirç-qirç           | Vengê şikitişê çîyanê sertan, dejayene  | "Soxeyê kezeba qirçe qirçe." (Adabeyi, 2005: 27).                       |
|           | Qirm-qirm           | Vengê şikitişî û werdişê çîyanê sertan  | Qirm qirma şekerî ya.   |
|           | Qirnew              | Vengê pisîngan                          | Adar de qirnewa pisîngan dest pê kena.                                  |
|           | Qîr-qîr             | Vengê munaqşeyî û qirayîşî              | "Qîr û qîrîna cinîyan verra-verra berz bi." (Zengelan, 2007: 77).       |
|           | Qirt-qirt           | Vengê şikitişî û werdişê çîyanê sertan  | Gîzê ra qirt qirt parçe cikerdê.  |
|           | Qu-qu               | Vengê dikî                              | "Ququla ququ!." (Adabeyi, 2005: 104).                                   |
|           | Qul-qul             | Vengê huliyan                           | Huliyan qulu qulu kerdê.  |
|           | Qult-qult           | Vengê awe şimîtişî                      | Çend qultan ra dima tîşaniya min şî.                                    |
|           | Qurpîn              | Vengê engîştan û mefselan               | Mîyaneyê ey ra qurpîn vete.   |
| Qur-qur   | Vengê pîzeyê vîşani | Pîzeyo vîşan qur qur keno.              |   |
| Qurt-qurt | Vengê awe şimîtişî  | Di hîrê qurtî awe bide min.             |   |
| /r/       | Rep-rep             | Vengê pîrodayîşî û şemateyî             | Embriyanê rep rep kenê.   |
|           | Rep-tep             | Vengê şemate û pîrodayîşî               | "Rep û tep..." (Malmîsanij, 2000: 312).                                 |
|           | Repîn               | Vengê pîrodayîşî                        | Ey ser o repîn bi.  |
| /ş/       | Şelp-şelp           | Vengê awe de rayîr şiyayîşî             | Şelp şelpa şima, şima de nêweş bikewê.                                  |
|           | Şeq-şeq             | Vengê cikerdişê meqesî                  | Terzî lezkanî şeq şeq qumaş fesilnayê.                                  |
|           | Şerpîn              | Vengê kefê destî ya pîrodayîş           | Mi şerpîniyêk ey ra ard.  |
|           | Şerp-şerp           | Vengê awe de rayîr şiyayîşî, pîrodayîşî | Pancanê ey awe de şerp şerp kerdê.                                      |
|           | Şerqîn              | Vengê zaf berz                          | Şerqîna hewran domanî haya kerdî.                                       |
|           | Şerq-şerq           | Vengê serd ra pê gunayîşê dindanan      | Dindananê ey şerq şerq veng vetê.                                       |
|           | Şingîn              | Vengê pêta girewtîşê berî               | Şingîna firaqan ra ma kerr bi.  |
|           | Şing-şing           | Vengê metalan                           | Şingîna pereyan ameyê.  |
|           | Şîring              | Vengê teqiyayîşî silehan                | Şîringîna silehan amê, xêr bo îşalah.                                   |
|           | Şîrr                | Vengê herikîyayîşî awe, mizikerdiş      | Ey şîrr şîrr mîzi kerdê.  |
|           | Şîr-şîr             | Vengê milçikan, gedeyan                 | Şîr şîra nînan ma werd.   |
|           | Şîşt                | Vengê nîdayî                            | "Şîşt, vake Silê Phtî..." (Çağlayan, 2017b: 147).                       |
|           | Şî-yeh              | Vengê îdarekerdişê bizan                | Vengê şîwaneyî heta dewe ameyê: Şî-yeh                                  |

|       |                 |  |   |
|-------|-----------------|--|---|
| /t/   | Taq-taq         | Vengê metalan pêrodaiyîşî                          | “Taq, taq, taqqqq...” (Çağlayan, 2017a: 93).                        |
|       | Tep-tep         | Vengê derbanê qelbi                                | Heyecan ra vengê tep tepa qelbê ey resayê ma.                       |
|       | Terp-terp       | Vengê linganê însanan                              | Linganê xo terp terp mede erd ro.                                   |
|       | Teq             | Vengê teqiyayîşî                                   | “Teq û tuq...” (Malmîsanîj, 2000: 313).                             |
|       | Teqîn           | Vengê teqiyayîşî                                   | “Teq! Teq! Teq!...” (Zengelan, 2007: 86).                           |
|       | Teq-req         | Vengê vayê teberi                                  | “Teq û req...” (Malmîsanîj, 2000: 313).                             |
|       | Teq-teq         | Vengê pirodayîşî berî                              | “Teq û teq di saetan ra vêşêr nêedeliyay.” (Zengelan, 2007: 18-19). |
|       | Teqûreq         | Veng babet babetî                                  | “Sarê ma mefîni r’ teq-req!” (Mîrwani, 2012: 71).                   |
|       | Terp-terp       | Vengê varanî                                       | Varanî çadîra ma ser o terp terp kerdê.                             |
|       | Tew-tew         | Vengê bawer nêkerdişî                              | “Tewww, anîya qe qusîrê xo çin o.” (Çiçek, 2014: 19).               |
|       | Tik-tik         | Vengê saete  | Tik, tik, tik! West emrê ma ra şîno.                                |
|       | Ting-ring       | Vengê şemateyî                                     | “Ting û ring.” (Malmîsanîj, 2000: 314).                             |
|       | Tip-tip         | Vengê linganê însanan                              | Ez ey tip tipa lingan ra şînasnena.                                 |
|       | Tîrîng          | Vengê asinê ro dayîşî                              | Bero asinên ra vengê tîrîngî vetê.                                  |
|       | Tirt            | Vengê va vetîşî                                    | Vengêk vejîya tîrrrrtt!   |
|       | Tîşo            | Vengê vindartişî herî                              | Tîşo herê min tîşo.   |
|       | Tîngîn          | Vengê aletanê muzikî                               | Mi sazî ra tîngînî vet.   |
|       | Tît-wît         | Vengê milçikan                                     | Tît wîta şîma ya.   |
|       | Tîşîst          | Vengê vindertişê bizan                             | “Tîşîst, tîşîssst!” (Say, 2013: 24).                                |
| Tu-tu | Vengê tukerdişî | “Tûû! Ceza henêne dê cî ke!” (Çağlayan, 2003: 93). |   |
| Tuh   | Vengê tukerdişî | “Azeb bi. Tûûûh!” (Çağlayan, 2003: 99).            |   |
| /u/   | Uu              | Vengê ecêbmendişî                                  | “Uuu, ancîya nêzana?” (Çem, 2007: 266).                             |
|       | Uh-uh           | Vengê qixikî, vengê fetisîyayîşî                   | Uh, uh! Eza tîya de ya.   |
|       | Ula[e]          | Vengê nîdayî                                       | “Ule raşt ağwa Zoze zaf weşa.” (Koêkorta, 2001: 54).                |
|       | Ur-ur           | Vengê manganê û gayan                              | Sey mangana urena.  |
| /û/   | Uy              | Vengê dejiyayîşî                                   | “Uyy! Uyy! Axx!” (Çağlayan, 2017: 72).                              |
|       | Û               | Vengê ecêbmendişî                                  | Ûûû! Zaf baş o.   |
|       | Ûf              | Vengê nêweşî û janî                                | “Îna çî rewş a, ûf-ûfî kewta tû ser?” (Mîrwani, 2012: 72).          |
|       | Ûre-ûr          | Vengê heşan  | Heşanê vêşanan ûre ûre kerdê.                                       |
|       | Û-û             | Vengê luye û wawîkan                               | Luyan û-û kerdê.  |
|       | Ûy              | Vengê heyfê cî ameyîşî, vengî ecîzbîyayîşî         | “Ûyyy ke to ez cao teng de pêgureta!” (Çelker, 2005: 175).          |
| /v/   | (K)ûze-(k)ûz    | Vengê kutikê vêşanî                                | Kûze kûze kutikan heta sîba dewam kerde.                            |
|       | Vilq            | Vengê kewtiş û vejîyayîşê çîyan                    | Çîmanê to vilq vana û vejena.                                       |
|       | Vingîn          | Vengê delame û çîyanê sey ney                      | Delameyê ey ra vingîn vejîyayê.                                     |
|       | Vin-vin         | Vengê zincî ra qalîkerdişî                         | Vin vin zincî ra qalî meke.   |
|       | Vin-vin         | Vengê mêşan  | Ma çorşme de mêşan vin vin kerdê.                                   |
|       | Virç-virç       | Vengê lîncî de rayîr şîyayîşî                      | Dewijî hêga de virç virç rayîr şîyê.                                |
|       | Virt-virt       | Vengê qalanê talanan                               | Ame virt virt qalî kerdî û şî.                                      |
|       | Viv (biv)       | Vengê tersnayîşê gedeyan                           | Viv! Meke.  |
|       | Vize-viz        | Vengê hînge, vayî                                  | Hingan ma çorşme ra vize viz kerdê.                                 |
|       | Vizîn           | Vengê gule û qerşunî                               | Asmên de vizîna guleyan bî.   |
|       | Vizt            | Veng sûret a vîyartişî                             | Ereba vizt va ma ver ra vîyarte.                                    |
|       | Viz-viz         | Vengê vayî, gedeyan                                | “Vîza vîza qersunu biye.” (Çağlayan, 2017b: 24).                    |

|               |                        |  |   |
|---------------|------------------------|--|---|
| /w/           | Wa                     | Vengê nidayî, tehdîdî                        | “Wa bitirse...” (Ergun, 2013: 27).                        |
|               | Wa-wa                  | Vengê baldarkerdişî                          | “Wa Kheze, ma zövi kam beno?” (Çağlayan, 2017b: 162).     |
|               | Wanq                   | Vengê wawîkan                                | Wanq wanqa wawîkan bi.                                    |
|               | Waq-waq                | Vengê ordegan                                | “Ser o pêser bibî, waq-waq bikerî.” (Zengelan, 2007: 90). |
|               | War-war                | Vengê pêta a qalikerdişî û biveng bermayîşî  | War war bermayê, nêvinderdê.                              |
|               | Wax-wax                | Vengê heyfê xo ci ardişî                     | “Hêy wax u hêy...” (Çelker, 2005: 37).                    |
|               | Way-way                | Vengê heyfê xo ci ardişî                     | “Way! Qotê mi ti îta ra!” (Çiçek, 2012: 22).              |
|               | Weh-weh                | Vengê îqazkerdişî                            | Weh, weh! Soxê.   |
|               | Wel-wel                | Vengê ecêbmendişî û baldarkerdişî            | Wel wel qey no senin bi.                                  |
|               | Wey-wey                | Vengê ecêbmendişî                            | “Wey, ma yareniye kena?” (Çem, 2007: 234).                |
|               | Wey-hê                 | Vengê ecêbmendişî                            | “Wey hêêê! Estenbool.” (Ayyıldız, 2014: 137).             |
|               | Wî                     | Vengê poşmaniye û ecêbmendişî                | “Wî sarê min...” (Aldatmaz, 2013: 100).                   |
|               | Wiç-wiç                | Vengê merreyan                               | Wiç wiça merreyan bi.                                     |
|               | Wîq-wîq                | Vengê qırinceleyan û buman                   | Bume miyanê lojine de wîq wîq kerdê.                      |
|               | Wiş                    | Vengê poşmaniye û ecêbmendişî                | “Wişşş, dûri bo, dûri bo.” (Çem, 2007: 115).              |
|               | Wiş-wiş                | Vengê poşmaniye û ecêbmendişî                | Wiş wiş! Ey, a girewta.                                   |
|               | Wît-wît                | Vengê milçikan                               | Wît wît wît! Ma betiliyayî.                               |
|               | Wiz-wiz                | Vengê hînge û mêsan                          | Wiz wiza mêsan goşê ma berdî.                             |
|               | Wîz-wîz                | Vengê bermayîşê gedeyan, bêhuzuriye          | Gedeyî winî wîz wîz kerdê.                                |
|               | /x/                    | Wû   | Vengê çeqeli  |
| Xîj           |                        | Vengê cayêk ra xîjbiyayîşî                   | Ey xo erd ro xîj kerd.                                    |
| Xincir-bincir |                        | Vengê şemateyî, dejnayene                    | “Luye, Heşî kena xincir-bincir...” (Aldatmaz, 2013: 35).  |
| Xir-cir       |                        | Vengê lejî                                   | Her tim xir cira inan bi.                                 |
| Xirîn         |                        | Vengê insanê ver mergî                       | Xirîn kewtbî sineyê ey.                                   |
| Xirt-xirt     |                        | Vengê xo vurinayîşî                          | Xirt xirta to ya, sereyê xo bişîwe.                       |
| Xir-xir       |                        | Vengê sineyê insanê nêweşî û rakewteyî       | Badê cixara xir xira ey zêde bi.                          |
| Xiştîn        |                        | Vengê reyêk ra remayîşî, heywananê xijokan   | Ey xo ra xiştîn ardê û remayê.                            |
| Xişt-xişt     |                        | Vengê dizdan, vengo nediyar                  | Dizdî xişt xişt miyanê keyeyî ra gêrayê.                  |
| Xiş-xiş       |                        | Vengê qotanî xelî û cewî, hebeyanê huşkan    | Qotana huşkan yê xelî xiş xiş kerdê.                      |
| Xizîn         |                        | Vengê sineyê insanî yê nêweşî, cixara antoxî | Xizîna sineyê ey heta îta ameyê.                          |
| Xul-xul       |                        | Vengê herikîyayîşê awe                       | Xula xula awe aramî dana mi.                              |
| Xum-xum       |                        | Vengê awe û royan ûsn.                       | “Xum xuma ded Huseynî...” (Ayyıldız, 2014: 33).           |
| Xurm-xurm     |                        | Vengê werdişê çîyanê sertan                  | Ey, xiyar xurm xurm werdê.                                |
| Xur-xur       |                        | Vengê awe û xurîna insanî                    | To emşo zaf xur xur kerdê.                                |
| Xuşîn         |                        | Vengê herikîyayîşê awe                       | Xuşîna awe xof kerdê pîzeyê ma.                           |
| Xuş-xuş       | Vengê herikîyayîşê awe | Awe xuş xuş herikîyayê.                      |   |
| /y/           | Ya                     | Belê, e                                      | “Vano: Ya...” (Aldatmaz, 2013: 45).                       |
|               | Ya                     | Vengê nidayî                                 | “Ya dayê, qet firsat ci medîme.” (Çem, 2007: 49).         |
|               | Yah-yah                | Vengê gawanî ke heywanan îdarekeno           | Gawanî yah yah kerdê ke heywanî kom bê.                   |
|               | Yaw                    | Vengê nidayî, persî                          | “Yaw sima zehîrlemîş nikerdo.” (Çiçek, 2012: 51).         |
|               | Yawo                   | Vengê nidayî                                 | “Vano: yawo...” (Aldatmaz, 2013: 67).                     |
|               | Yeh-yeh                | Vengê gawanî ke heywanan îdare keno          | Yeh yeh vatê labelê heywanî nêameyê.                      |

|     |           |  |   |
|-----|-----------|--|---|
| /z/ | Zare-zar  | Vengê bermayîşî, vengê wawikan             | Zare zara wawikan bî.                               |
|     | Zar-zar   | Vengê bermayîşî                            | Badê mergê gedeyî zare zara aye bî.                 |
|     | Zimin     | Vengê zimayîşê goşan                       | “Zim û zim ha zim û zim.” (Karasu, 2012: 22).       |
|     | Zingîn    | Vengê zimayîşê goşan                       | Zingîna goşanê min a.                               |
|     | Zing-zing | Vengê zilî                                 | Zilî zing zing dayê piro.                           |
|     | Zirîn     | Vengê heran, bermayîş                      | “Lîya bî ûna meki, mezirri...” (Mîrwani, 2012: 71). |
|     | Zirîng    | Vengê teqiyayîşî, vengo biqewet            | Lekmata ey ra zirîngî vejîya.                       |
|     | Zirt-zirt | Vengê va ver kewtîşî, vengê qalanê talanan | Zirt zirt meke, herkes to zano.                     |
|     | Zir-zir   | Vengê bermayîşî                            | Zir zir bermayê.                                    |
|     | Zir-zir   | Vengê heran û dikan                        | “Zira zira diki ya.” (Çiçek, 2012: 57).             |
|     | Zurt-zurt | Vengê va ver kewtîşî                       | Zurt zurta ey bî, labelê destmaj nêgirewt.          |
|     | Zur-zur   | Vengê zurnayî                              | Veyve de zur zura zurna bî.                         |
|     | Zur-zur   | Vengê luyan                                | Zur zura luyan bî.                                  |

### 3. ENCAM

Vengê siruştî heme ziwananê dinyayî de estê. Nê vengî ziwanê kurdkî de zî ca gênê. Nê vengî ra taye ci tena terefê heywanan ra vejîyênê, taye ci zî tena hetê bêganî ra neşet kenê. Misale kerge *qid-qid* kena, zerenc *qaqibo* keno, estor *hîrena*, manga *orena*, wawîk *wanqeno*, pisîng *mirena*, kutik *laweno*, her *zireno* ûsn vengê taybetî yê heywanan estê. Nê tewir vengî dima terefê însanan ra seba rewşanê taybetan ameyê şuxulnayene. Misale game ke yew kes zaf vengêko berzî reyde qalanê talanan bikero vanê *sey herî zireno*; vengêko zaf lez û nizm a qalî bikero vanê *qid qida aye ya*; vengêko berz û bêmana ya bibermo vanê *sey mangan orena* ûsn. Kurdkî de dayikî gedeyanê xo bi vengê *biv* û *viv* ya tersanena. Eke gede çîyêko xirab bikero û çîyêko xeter bikero, ca de maya ci vana *biv* û gedeyê xo tersanena. Dayikî bi vengê siruştî yê *çûçê* ya domanê xo dana ronîştene û bi vengê *mem* ya dana werdene. Eke dayike biwazo gedeyê ci çîyanê lêminan ra dûrî vîndero *kixe* vana; gama ke gedeyê xo kena hewna *ey/aye rê lorî* vana, gedeyê xo rê lornena. Seke yeno fehmkerdîş gede reya verên bi vengî siruştîyê maya xo reyde ziwanî ya têkilî ronano. Herçiqas nê vengî seba ma zaf manayan îfade nêkerê zî dinyayê gedeyî dora nê çend hebî çekuyan/vengan de zivirêno. Gede nê vengî a pergale ziwanî fehm keno û ziwanî bander beno. Goreyê nê bîngeyî, pergale ziwanî de cumleyanê komplîkeyan û alozan saz keno. O semed ra no bîngêh seba ronîştîşê pergale ziwanî zaf muhîm o.

Vengê siruştî heme ziwanan de ca gênê. Heta goreyê taye teorîyan heme ziwanan nê vengî ra neşet kerdo. Goreyê ma nê vengî qasê ke bîngêhê ziwanan bê, qewetin nîyê labelê kes eşkeno vajo ke nê vengî destpêkê ziwanî yê. Goreyê na xebate ma eşkenê vaje ke kurdkî de û bitaybetî kirmanckî de vengê siruştî zaf dewlemend ê. Vengê siruştî goreyê mintiqayanê kirmanckî vurîyênê. Heman çî kes eşkeno mabênê lehçeyanê bînan yê kurdkî zî îfade bikero. Nê vengî ca bi ca

bedilîyênê. Mîsale na xebate de seba vengê kutikan û pişîngan zaf vengê cîyayî ameyê tesbît kerdene. Fonolojîyê mintiqayanê kirmanckî cîya yo. Her mintîqa goreyê wayîrê taybetmendîyan a. O semed ra nê vengî zî yewbînî ra cîya yê.

Seke cor ra ameyo îzahkerdiş, nê tewir vengî goreyê taybetmendîyanê manayî çend babet ê. Taye çekuyanê bêmanayan ra pê yenê, taye de her di çekuyî zî mana îfade kenê û taye zî çekuyêka manayine û yewa bêmana yenê têhet û vengê siruştî virazenê. Nê vengî ra taye ci tena sey înterjeksiyonî şuxulîyênê. Nê vengê ke sey înterjeksiyonî şuxulîyênê zafine nîda yê. Taye vengî zî rewşanê tebiyan îfade kenê. Mîsalê zimîna goşan, dirîngîna berî, şerpîn nê tewir vengî ra yê.

Teorîyê ke bingeyê ziwani vengî siruştîyan a girêdanê, her yew terefêkê ziwani rê îşaret kenê. Mîsale teorîya *Bow-Wowî* zafine vengî tebiyetî ser o vindena, teorîya *Dîng-Dongî* manaya nê vengî ser o vindena, teorîya *Poooh-Pooohî* hestanê însanî ser o vindena, teorîya *Yo-he-hoyî* vengî hereketanê edeleyanê însanî ser o vindena. Tîya de vengî goreyê nê teorîyan û peymanê ziwannasî ameyê kom kerdene û rêze kerdene. Çünke seke aseno nê teorî heme hetanê ziwani nêşkenê îzah bikerê. Na xebate de peymê ziwannasîya modern ameyê kar ardene.

Heme vengî siruştîyan ê kirmanckî tesbîtkerdiş karêko zehmet o û beno ke mimkun nîyo. Çünke taye vengî estê ke tena çend hebî dewan yan kesan reyde sînordar ê. Tesbîtê nê vengî zî zehmet o. Na xebate seba tesbîtkerdişê vengî siruştîyan de gamêk a. Beno ke bade na xebate, no war de hîna xebatê arêkerdişî bêrê kerdene û nê tewir vengî derbasê nuştayî bibê. Çünke eke nê tewir vengî derbasê nuştayî nêbê, derheqê fonolojî û fonetîkê kirmanckî de kes nêşkeno qerarêko baş bido. Nê tewir vengî karakterê vengî ziwani nişan danê û zaf muhîm ê. Teberê na xebate de taye vengî siruştî zî estbî ke (mîsale vengê sey gama ke heywanan vengdanê awe û werdî) nuştîşê ci ancax bi alfabeya IPA mimkun bî, nê tewir vengî nêameyê nuştene. Nê vengê ke nêameyê nuştene zî goreyê mintiqayan bedilîyênê.

#### 4. ÇIMEYÎ

**Adabeyi, F.** (2005). *Estanikanê Sêwregî ra*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.

**Ayyıldız, Zülfükar, Hersê Zerrî, Elif Matbaası, Şanlıurfa** 2014.

**Ballıkaya, H.** (2010). *Dêvo Kor Estanikanê Gimgimî ra*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.

**Bayraktar, N.** (2014). *Dilbilim*, Ankara: Nobel Yayın.

**Canşad, F.** (2007). *Xafilbela*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.

**Çağlayan, H.** (2003). *38 ra Jü Pelg (Tertelê Dêrsimî)*, İstanbul: Vejîyayîşê Tiji.

**Çağlayan, H.** (2017a), *Ema Lenge (Esq u Dez)*, İstanbul: Belge Yayınları.

**Çağlayan, Hüseyin** (2017b). *Hekate Kilmî (Zazaca Kısa Öyküler)*, Tunceli: Kalan Yayınları.

**Çelker, X.** (2005). *Welat ra Şanikê Şani*, İstanbul: Vejîyayîşê Tiji.

**Çem, M.** (2007). *Gula Çemê Pêre*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.



- Çiçek, A. A. (2012). *Saye Marû Estanikanê Xinis û Tekmanî ra*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.
- Çiçek, M. (2014). *Mêşa Dengize Estanikanê Gingimî ra*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.
- Doğan, D. (2014). *Huyayîş Karode Şorişgêrane yo*, Dîyarbekir: Weşanxaneyê Roşnayî.
- Ergun, F. (2010). *Diz a Sêregi*, İstanbul: Weşanên Arya.
- Ergun, F. (2013). *No Fin do Bibo*, İstanbul: Weşanên Arya.
- Grûba Xebate ya Vateyî (2005). *Rastnuştîşê Kirmanckî (Kirmanckî)*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.
- Grûba Xebate ya Vateyî (2009). *Ferhengê Kirmanckî -Tirkî*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.
- Grûba Xebate ya Vateyî (2011). *Ferhengê Tirkî-Kirmanckî*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî..
- Grûba Xebate ya Vateyî (2013). *Ferheng/Sözlük Türkçe-Kirmanca/Kirmanckî-Tirkî*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.
- Grûba Xebate ya Vateyî (2016). *Ferhengê Kirmanckî (Kirmanckî)- Tirkî Kirmanca (Zazaca)- Türkçe Sözlük*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.
- Grûba Xebate ya Vateyî (2016). *Ferhengê Kirmancki (Kirmanckî)-Tirkî*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.
- Guntaş Aldatmaz, N. (2013). *Sanikanê Mamekîye ra*, Mardin Mardin: Artuklu Üniversitesi Türkiye'de Yaşayan Diller Enstitüsü Yayınları.
- Guntaş Aldatmaz, N. (2014). *Folklorê Kirmancan Ser o*, Dîyarbekir: Weşanxaneyê Roşna.
- Hayig, R. (2007). *Mahmeşa Vîzêr ra Ewro İstanikê Zazağan*, İstanbul: Vêjyayîşê Tiji.
- Hengirmen, M. (2009). *Dilbilgi ve Dilbilim Terimleri Sözlüğü*, Ankara: Engin Yayınevi.
- İsmail, A. (2009). *Ferhenga Dengan di Zimanê Kurdî de*, Dimeşq: Daru'z-Zeman.
- Karasu, D. (2012). *Dinya d' yo Darê Ma Rênçber Ezîz*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.
- Kırkan, A. (2019). *Zazacanın Fonetik Açısından İncelenmesi; Kuzey, Güney ve Merkez Zazacasının Karşılaştırılması*, Basılmamış Doktora Tezi, Diyarbakır: Dicle Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü.
- Koêkorta, M. (2001). *Rueka Doy*, İstanbul: Vêjyayîşê Tiji.
- Kudaybergenov, (S). "Kırgızcada Ses Yansıması ve Biçim Yansıması Kelimeler" *Sosyal Bilimler Dergisi*, <http://docplayer.biz.tr/6550580-Kirgizcada-ses-yansimasi-ve-bicim-yansimasi-kelimeler.html>
- Kurij, S. (2014). *Arwûn û Luy Sonikî Çoligî*, İstanbul: Nûbihar.
- Kurij, S. (2014). *Deyirî Çewlîgî*, İstanbul: Nas Yayınları.
- Lezgîn, R. (2017). *Ferhengê İdyomanê Kirdkî (Kirmanckî)*, Dîyarbekir: Weşanxaneyê Roşna.
- Malmîsanij (2000). *Folklorê Ma ra Çend Nimûney*, İstanbul: Berdan Matbaacılık.
- Mîrwanî, S. (2012). *Kal Mûsênî Zeydûnû*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.
- Say, A. (2013). *Ca yo ke Tij Ti ra Bena Vila Hikayeyî Çewlîgî*, İstanbul: Evrensel BasınYayın.
- Yaylagül, Ö. (2015). *Gösterebilim ve Dilbilim*, Ankara: Hece Yayınları.
- Zengelan, J. (2007). *Gorse*, İstanbul: Weşanxaneyê Vateyî.
- Zivingî, S. F. (2017). "Muqarenetun fi Mehakat'î-Eswafî Beyne'l-Luxeteynî El-Erebîye we'l-Kurdîyye", *The Journal of Mesopotamian Studies*, V: 2/2, Summer 2017.

## EXTENDED ABSTRACT

Onomatopoeia words have an important place in all languages of the world. These sounds occur naturally. Onomatopoeia words form the basis of language. Because people begin to speak with onomatopoeia words. Language is built on these words. In this study, we examined onomatopoeia words in Kirmanckî. The aim of this study is to identify the onomatopoeia words in Kirmanckî and to form the basis for further studies. As known, onomatopoeia words have not been collected in Kirmanckî so far. Our main goal is to record and collect these words. According to some linguists, onomatopoeia words form the basis of language. In the study, these theories were analyzed. Although these theories cannot fully express the language system, these sounds are very important in the language acquisition process. In particular, children are confronted with language by means of such sounds and try themselves with these sounds. The theoretical framework of this study consists of onomatopoeia words and their use in sentences. No further analysis of these sounds was made in the study. These sounds can also be classified according to their source. As far as we get these words are many. In this study, we listed these sounds in alphabetical order. Some of these sounds are used to indicate different situations. Sometimes different sounds are used to indicate a situation. The words recorded here are written according to the suggestions of the Group Xebate Vateyî. Onomatopoeia words, as we have determined, mostly belong to animals. But people also produce many onomatopoeia words. Particularly in childhood, this kind of sounds is more and then gradually diminishes. As far as we can identify, there are many onomatopoeia words that indicate animal sounds. It is important to use these sounds in the sentence. In this study, we examined the printed books and gave examples of these books for onomatopoeia words. But there were no examples in the books for some sounds. We have also written sentences for these voices. In the study, the sentences shown in quotation marks are taken from the books and the other sentences are ours. There are many features of onomatopoeia sounds, but we did not mention these features here. In this study, approximately 300 onomatopoeia word samples are given together. These sounds may be different in other places where Zazas live. The words collected here must be regarded as an entry. Because in Kirmanckî onomatopoeia words are much more. In the conclusion part of this study, theories which accept onomatopoeia words as the basis of language were evaluated and the framework of onomatopoeia words was tried to be drawn theoretically.